

馬頭圍新女童院啓用
麥理浩爵士夫人主禮

港督夫人今（星期一）日主持社會福利署新馬頭圍女童院啓用儀式時，形容該院代表了本港社會的需要日益受到重視。

她說，任何感化計劃之最後成就，是視乎個別被感化者能否重新成爲社會一份子而定。

她指出，爲了達到這個目的，感化主任及社會個案工作者會隨時予以協助。

她說：「但若要確保這段艱辛的過渡期間能取得成果，我們必須給予受感化者鼓勵，令他們信心逐漸恢復，因而能應付未來生活的挑戰。」

港督夫人表示，這間女童院有現代化的房舍，並且地方廣闊及設備完善，與建於一九五四年的舊女童院大爲不同。

不過她指出，徒有設備也不足夠的。全港都在舉辦青年活動計劃，鼓勵他們認識本身的全部潛質。

她說：「這類計劃有賴於具有專門技能的社會工作者、青少年領袖及如你們般的人士支持和關心。」

她表示，在這間馬頭圍女童院內，專業技能須達到最高水平。而解決若干女童的複雜心理及社會行爲之問題，需要一種高度奉獻精神。

她說：「本人在此謹向社會福利署及這間女童院工作人員之不憚艱困及苦幹精神致謝。」

馬頭圍新女童院興建費用達四百萬，係特別爲問題女童提供服務而建，將取代位於土瓜灣的舊女童院，因該院已不能應付日漸增多的入院人數。

社會福利署署長李春融較早時在致歡迎辭時表示，收容的女童不是還押待審，即為接受感化或需要照顧和保護，使她們遠離物質或道德方面不良引誘的危險。

他說：雖然她們不致於威脅社會大眾，以致需與社會隔離，此等女童均有行為上的問題，使父母們無法應付。

他指出，此等女童本身也許對如何解決心理及社交問題感到迷惑，也不知應該怎樣應付社會各種不同環境。為女童提供的服務，目的即在於協助她們及父母解決此等困難。

李氏表示，新女童院共有三座翼樓，每座可以收容女童五十名，第一座專門收容還押待審的女童，第二座則為須住院作為接受感化條件之一的女童而設，第三座則為需要照顧、保護及訓練的女童提供服務。

他說：訓練計劃的內容包括一般教育、職業、社交及康樂訓練，個案及小組工作服務等。

他補充說：「女童有充份機會認識自己的需要及能力，以及改變她們的價值觀。預料各女童重返家庭時，對自己、家庭及社會均有較深刻的認識，以及有較佳能力為將來作出明智的選擇。」

編輯注意：

港督夫人及社會福利署署長演辭全文，與及開幕儀式圖片將於傍晚放置本處稿件箱備取。

工務司署投訴主任杜禮和
爲居民服務不辭奔波勞碌

工務司署投訴主任杜禮和是一位奔波勞碌的工作人員。自本年三月一日出任該署投訴主任一職後，杜氏大部份時間在其花園道美利大廈二十一樓辦公室工作。但並非全部時間。

杜氏每星期大約處理二十宗投訴，所以部份工作時間，要花在戶外辦理的實地調查方面。

他解釋說，大部份投訴係關於路面洞穿、渠道淤塞、交通燈出現問題、樓宇有涉嫌非法加建部份，及其他與居民看來有關係的各種瑣碎問題。

在大多數情形下，工作並不十分棘手，可以很快和很容易地解決。

但有些時候，他要親自到有關地點，調查實際情形。因此，他得要到街上走一遭。

但這不是說，當杜氏外出公幹時，居民便投訴無門，在投訴主任外出公幹的時間內，工務司宣傳組人員立即負責代他接聽投訴電話及代他進行有關安排，務使所需的行動能夠儘速展開。

直至目前爲止，經調查的投訴不下一千宗，大部份投訴均爲請求工務司署幫助及指導，而並非對工務司署不滿。

投訴電話號碼爲五十二四四七四四。

港島新界停水時間

水務署今日宣佈，港島銅鑼灣及新界大埔部份樓宇，將於星期三（十月十一日）深夜起，暫停食水供應數小時，以便進行測漏工作。

銅鑼灣停水時間為星期三深夜十一時至翌晨六時。受影響的樓宇位於介乎銅鑼灣道及庇理羅士女子中學的一段天后廟道，包括留仙街、皇龍道及金龍台。

大埔方面，位於廣福道、東昌街、寶湖道、寶鄉道及普益街，包括陸鄉里及安富街之樓宇，將由星期三深夜十二時起，至翌晨六時停水。

水務署又宣佈，港島半山區若干樓宇，將於星期三上午九時至下午五時，暫停供應沖廁鹹水八小時，以便進行測漏工作。

受影響樓宇位於西摩道；衛城道；堅道一一九號至一四七號C及九十二號至一四〇號A；城皇道十九號至二十一號及二號至十號；華賢坊西；華安坊東；寶華街；活倫台及衛城里。

屯門公路安裝電話一方便駕車人士求援

屯門公路現已安裝七十二具電話，以便駕車人士遇有緊急事件時使用。

該等電話非常容易辨認，分設於公路的兩旁，大約每隔五百米左右便有一具。

工務司署發言人今日指出，使用該等電話基本上共有六條「規則」：

* 必須確定汽車停放地點安全，方可下車打電話

* 切勿企圖橫過馬路。請用同一邊路的電話。

* 使用電話時，只需拿起聽筒便可與控制中心直接聯絡。

* 當緊急中心接綫生接聽電話時，請詳述所遇到的困難。

* 請留心聽取指示。

* 請在現場等候救援人士到達。

發言人說，此通訊系統經過特別設計，使緊急中心接綫生能夠正確知道發出求援電話的所在位置。

整個系統的控制中樞是葵涌警署內的新界地區指揮及控制中心，每天二十四小時均有接綫生當值。

警方發言人呼籲駕車人士善為利用該等電話。

他說：「我們希望駕車人士能利用緊急電話向警方報告意外或諮詢意見，無論事件如何輕微亦無礙。」

他補充說，警方非常樂意為有困難的駕駛人士聯絡親友或安排修車服務。

他又提醒駕車人士，在使用電話後將汽車駛回公路時，務要特別留神。

本港弱能兒童教育
教署計劃予以擴大

一位經常為弱能兒童籌款的夏威夷女歌星桂嘉露，今日在教育司陶建陪同下，訪問本港一間為輕度弱智兒童而設的特殊學校。助理教育司（服務組）孫秉樞亦偕同兩人前往。

該特殊學校為位於九龍打比道之天保民學校。

天保民學校是由基督堂開辦並由政府資助，共有七班小學班，學生有一百四十人，由六歲至十六歲不等。課程包括中文、數學、手工藝、音樂、體育、健教及社會學。

關於弱智兒童教育方面，教育司署計劃在未來十年內擴大此項服務。

在本教育年度，該署將為輕度弱智兒童在特別學校中提供一千二百二十個學位，在一九七六—七七年度則有七百八十個學位。此外，今年亦將有七十個學位為中度弱智兒童而設。

在計劃中，在一九八七—八八年度，輕度弱智兒童將有七千八百個學位，中度弱智兒童有二千一百五十個學位，而嚴重弱智兒童則有四百八十個學位。

編輯注意：有關訪問的照片將分發各稿箱備取。

港島南區禁毒運動

本星期日隆重展開

四幅巨型反吸毒標語，將於本星期日（十月十五日）下午，由跳傘高手從數千呎高空帶到地面，落在擠滿青少年觀眾的香港仔黃竹坑球場內。空運標語和連串其他活動，是為期一月的南區反吸毒運動正式展開的序幕。

南區反吸毒運動是由禁毒常務委員會本年度與分區地方機構携手合辦三項地區運動的第二項。

立法局非官守議員兼禁毒常務委員會委員孟家華神父，將出席主持揭幕儀式，並向在場的青少年及其他區民致詞。

負責將標語由高空帶到地面的是香港跳傘會四名高手。他們將每人手持一幅布旗，分別寫上「撲滅毒禍」四個大字。

反吸毒運動統籌委員會主席何鎮東今日（星期一）在記者招待會上，宣佈此項運動的詳情。

署理禁毒專員麥振方及南區民政主任岑敏玲亦出席記者招待會。

何氏說，在開幕禮舉行前兩小時，千多名港島南區青少年將在華富、田灣、石排灣、香港仔、黃竹坑、赤柱和石澳派發傳單。同時，一艘掛滿旗幟和備有擴音器的宣傳船，則在香港仔避風塘進行宣傳。

除開幕禮外，大會並在運動舉行的一個月內，安排四十多個活動項目，包括展覽、綜合表演晚會、流動舞台表演、電影晚會、研討會和各種的比賽等。

由於區內有不少工廠，大會特別為工友安排一項名為「工友之夜」的文娛節目，估計將有六百多名工友參加，而香港電台中文台將直接現場傳播。

運動的另外一個特別項目是在海洋公園舉行的露天繪畫比賽。大約三百名少年將參加這個由商業電台直接轉播的比賽。

署理禁毒專員麥振方在會上讚揚南區反吸毒運動委員會和區內廿多個團體協力勸助籌備這項運動。

麥氏說他們這樣熱心公益，定能策動區內其他人士更積極參予反吸毒的工作。

汀角路改善工程 最後一期將動工 若干農地須收回

政府即將進行耗資一千六百萬元的汀角路改善計劃最後一期工程，興建一條兩線雙程行車道，由廣福道通往發展迅速的大埔工業邨。

最後一期工程將於下月動工，並於明年中完竣。

大埔理民官莊士信今（星期一）日表示，新行車道長三點五公里，將可應付隨工業邨發展而相繼增加的交通。

他指出該道路改善計劃的一項特點是沿汀角路至下坑興建一條單車路。

他說：「當地居民利用該單車路上下班，非常方便。」

他指出香港工業邨公司收到逾百份大埔工業用地申請書，而其中二十三份已經批出。

莊氏又補充說：已有十份批約正式簽妥，另有四份仍在商議中。投資者分別來自歐洲、美國、日本、澳洲、沙地阿刺伯、星加坡及香港。

工業邨的第二期工程預料在一九八〇年底完竣，屆時整個工業邨工業用地面積將逾一百畝，設有七十五至一百間工廠，僱用工人超過一萬名。

莊士信說該雙程行車道是該邨最重要特點之一，使車輛來往更爲便捷暢順。

爲了方便進行道路改善工程，政府將收回九百五十四點四方米農地。有關收地之兩個月期限通知，已於上星期五（十月六日）出版的政府憲報中刊登。

莊士信表示，是次收地並無影響任何建築物。

鑑於收回的土地位於大埔分區計劃大綱草圖內，受影響的地權人交出的土地，一半將可得到以每方呎三十九元計算之現金賠償，而其餘一半土地則可以選擇接受同等比率之現金賠償，或每方呎面值十九元五角之換地權益書。

週日山火肆虐
燬樹五千餘株

超過五千株樹於昨天（星期日）被廿一宗山火燒毀。

單在城門區內發生的兩場山火中，便有三千株樹被燒毀。其中一場山火燃燒了二小時半，另一場山火則燃燒了兩小時。

鑑於明天重陽節，將有大批人士到各處掃墓，當局將發出紅色火災警告，表示火警危險性極高。此外突轉乾燥的天氣，低降的濕度，以及北或東北風，亦使火警的危險更為增加。

皇家空軍及皇家輔助空軍昨天曾派出直升機，協助撲滅四場山火。民安隊亦曾出動協助救火工作。

漁農處發言人說，如果沒有直升機和民安隊的協助，相信損失會更大。

明天（星期二）將有三百名林務員及一百五十名民安隊隊員在郊野當值，防止山火發生。皇家空軍及皇家香港輔助空軍則將在石崗候命，準備隨時出發協助搶救工作。

漁農處發言人警告掃墓人士宜小心燃點元寶香燭。他又再三強調，有關山火的違例行爲，可被罰款五千元及入獄一年。

他勸告掃墓人士將香燭紙品放進鐵桶或金屬器皿內燃燒，並且要確知火燭經已完全熄滅行，方可離去。